

1

Kaldi en de dansende geiten

2

Lang geleden leefde er in een klein plaatsje in de provincie Kaffa (in het Zuidwesten van Ethiopië) een jongen die Kaldi heette.

Kaldi was een heel gehoorzame jongen die hard werkte om zijn familie te helpen, maar hij was ook een beetje een dromer.

3

Kaldi stond altijd heel vroeg op, nog voor dat de haan begon te kraaien en dan deed hij allerlei huishoudelijke karweitjes voor zijn ouders.

Hij veegde het erf, verzamelde hout en haalde water.

4

Daarna nam hij de geiten mee naar een grazige weide.

De geiten waren van Kaldi's vader. Zijn vader was een van de wijste en oudste mannen van het hele dorp.

5

Kaldi verzamelde de geiten en bracht ze door het dorp, over ruwe en stoffige wegen en over een steil pad naar een groene weide met mooie groene bosjes.

6

Terwijl de geiten graasden, zat Kaldi in de schaduw van een grote boom en speelde op zijn herdersfluit en hij dacht aan het land achter de bergen.

7

Omdat hij al erg vroeg op was, nog voor de haan begon te kraaien, werd hij een beetje slaperig en al gauw begon hij te dromen.

Kaldi droomde met zijn ogen open. Het was dus niet echt een droom. Hij droomde over veel dingen die niet echt waren.

Soms droomde hij over mooie rode bessen en soms droomde hij over een eigen gezinnetje.

8

Maar meestal droomde hij hoe het zou zijn als hij erg wijs en gerespecteerd zou zijn, net zoals zijn vader.

En...over het hebben van heel veel geiten, veel meer dan zijn vader, zodat zijn vader erg trots op hem zou zijn.

9

Op een dag, terwijl hij weer onder de boom zat te dromen, gebeurde er iets dat het leven van Kaldi veranderde.

Een van de geiten, degene met de langste sik en de langste horens, begon opgewonden te springen en te rennen. Het leek wel of hij danste.

Hij cirkelde in het rond en sprong op en neer en heen en weer vol van energie. Het was een vreemd en wonderlijk gezicht en Kaldi wist eerst niet wat hij er van moest denken. Hij was niet bang voor de wild in het rond springende geit, want hij was een dappere en vastberaden jonge man. Maar later op die dag, onderweg naar huis, dacht hij dat hij misschien had zitten dromen. Maar hij had zijn ogen wijd open gehad, dat wist hij zeker.

Maar wie heeft er ooit gehoord van een dansende geit?

10

De volgende dag, nog voor dat het licht werd en nog voor dat de haan kraaide, werd Kaldi zoals altijd weer wakker en deed wat hij gewend was iedere morgen te doen.

Daarna dreef hij de geiten bij elkaar en bracht ze door het dorp en over de stoffige wegen en de steile paden naar de grazige weiden met mooie groene bosjes.

Kaldi hield de geit met de lange sik en de lange horens sterk in de gaten. Hij keek en keek en volgde de geit overal. Hij was vastbesloten om te ontdekken wat er de oorzaak van was dat de geit was gaan dansen. Er gebeurde echter niets bijzonders.

Kaldi ging even onder de grote boom zitten om te rusten en al gauw zweefden zijn gedachten ver weg over de velden en opwaarts in de helder blauwe Ethiopische lucht. En omdat hij al heel vroeg was opgestaan, nog voor dat het licht was en zelfs nog voor dat de rode haan kraaide, begon hij zich een beetje slaperig te voelen en opnieuw begon hij dromen te dromen, die niet echt dromen waren.

Hij droomde met zijn ogen wijd open over heldere sterren die schitterden als robijnen in de mooie Ethiopische lucht.

11 12

Na een poosje ontwaakte Kaldi uit zijn dromen, die geen echte dromen waren en zag de geit met de lange sik en de lange horens. Hij was weggelopen van de andere geiten en stond te eten van helder rode rijpe bessen, die precies leken op de sterren die schitterden als robijnen in zijn dromen.

13

En toen zag Kaldi hoe ook de andere geiten van de helder rode rijpe bessen begonnen te eten.

14

Plotseling, als in een droom, begonnen alle geiten te dansen. Ze dansten in het rond en draaiden met hun horens en sprongen op en neer en heen en weer vol van energie.

15

Kaldi wreef zijn ogen uit, deed ze dicht en opende ze weer. Hij deed dit een paar keer. Hij dacht dat hij droomde, want wie heeft er ooit gehoord van een kudde dansende geiten?

Maar toen hij zijn ogen weer opende (eigenlijk had hij ze de hele tijd al open) waren de geiten nog steeds vrolijk aan het dansen. Ze draaiden in het rond te midden van de helder rode bessen die aan de mooie groene bosjes hingen.

16

En toen begon Kaldi als een brave en toegewijde jonge man, die nergens bang voor was, zelf een paar van de helder rode rijpe bessen op te eten. Ze smaakten een beetje bitter op zijn tong, maar ze smaakten niet vies.

En toen wachtte hij af.

17

Na een tijdje begon Kaldi zich een beetje vreemd te voelen. Hij voelde zijn hart sneller en sneller kloppen. Zijn ogen puilden wijd open van verbazing en ondanks het feit dat hij vroeg was opgestaan, nog voordat het licht werd en nog voor dat de rode haan had gekraaid, was hij vol van energie.

Hij had het gevoel dat hij moest dansen.

18

En Kaldi danste de hele weg terug naar huis en de geiten dansten vrolijk met hem mee. Kaldi speelde ondertussen op zijn fluit. Ze dansten over de prachtige groene weiden en langs het steile pad en over de lange stoffige wegen. Kaldi danste en danste maar door.

19

In die nacht, onder de prachtige sterrenhemel, die twinkelde als helder rode rijpe bessen in de prachtige blauwzwarte Ethiopische hemel, vertelde Kaldi aan zijn vader het verhaal van de dansende geiten.

20

En toen strekte hij zijn hand uit naar zijn vader en gaf zijn vader een paar prachtige rode rijpe bessen.

21

Zijn vader at voorzichtig van de rode rijpe bessen en langzaam trok er een wonderlijk gevoel door zijn oude, vermoeide lichaam. Hij werd helemaal warm en hij voelde zich ineens een stuk jonger en vol van energie. En al was hij een heel oude man, hij kreeg zin om te gaan dansen.

22

Omdat de rode rijpe bessen er voor zorgden dat ze wakker bleven en vol energie zaten, bleven Kaldi en zijn vader de hele nacht doorpraten onder de robijnrode Ethiopische sterren en ze maakten plannen. Kaldi's vader was een oude wijze man en hij had onmiddellijk in de gaten dat deze prachtige rode rijpe bessen net zo waardevol waren als de prachtige robijnen uit Kaldi's dromen.

23

Al gauw deelden Kaldi en zijn vader de prachtige rode rijpe bessen met de mensen van het dorp. En het verhaal van deze bessen verspreidde zich al gauw over het hele gebied van de provincie Kaffa.

De tijd verstreek en de mensen van de provincie Kaffa leken steeds meer energie te hebben. De gewone dingen leken ineens niet meer zo gewoon. Iedereen leek steeds meer te lachen en te dansen.

24

Natuurlijk vroeg Kaldi geld voor de prachtige rode rijpe bessen. Zijn vader, die een oude wijze man was, had hem goed geadviseerd. En al gauw werd ook Kaldi een wijs en gerespecteerd man net zoals zijn vader.

25

Kaldi was al gauw in staat om een aantal geiten te kopen en op een gegeven moment had hij zelfs meer geiten dan zijn vader. En zijn vader was erg trots op hem.

26

Op een gegeven moment trouwde Kaldi en na een poosje kregen ze een zoon en ze noemden hem "Kleine Kaldi".

Al Kaldi's dromen waren nu uitgekomen.

27

Toen kleine Kaldi groot genoeg was om mee te helpen met de huishouding, maakte Kaldi hem altijd heel vroeg wakker, lang voor dat het licht was en lang voor dat de rode haan kraaide.

Samen haalden ze de geiten bij elkaar en brachten ze door het dorp, langs de lange stoffige wegen en langs het steile pad totdat ze eindelijk de prachtige groene velden bereikten.

Samen zaten ze in de schaduw van een grote boom. Ze speelden op hun fluit en ze droomden ver weg over de velden en ze keken naar de vrolijk dansende geiten onder de helderblauwe Ethiopische hemel.

28

Na heel veel jaren brachten de mensen van de provincie Kaffa de struiken met de mooie rode rijpe bessen naar andere delen van Ethiopië: naar Yirga en naar Harar en van daar uit naar Yemen en andere landen in het Midden-Oosten. En vanuit het Midden-Oosten werd het verspreid over de hele wereld, van Java tot Brazilië en van Guatemala tot Indonesië.

En tot op de dag van vandaag, vele eeuwen nadat Kaldi de Dromer zijn dansende geiten ontdekte en de energie die je krijgt van de prachtige rode rijpe koffiebonen, is de provincie Kaffa in Ethiopië nog altijd beroemd om zijn rijke, aromatische koffie. Daarom geloven vele mensen dat de koffie zijn naam te danken heeft aan de provincie Kaffa in Ethiopië.

29

Over de hele wereld genieten mensen van de stimulerende kracht van de koffie en tegenwoordig worden de prachtige rode rijpe koffiebonen op vele manieren klaargemaakt voor consumptie: gedroogd, geroosterd, koken in water en met vele toevoegingen, bijvoorbeeld suiker, zout, melk of kruiden als kaneel, kruidnagelen om de bittere smaak te neutraliseren.

30

Dit is de legende hoe de koffie eerst ontdekt werd in Ethiopië en hoe het daarna over de hele wereld bekend werd.

31

Tot op de dag van vandaag geniet het volk van Ethiopië van de koffie. Ze doen dat thuis of in een café met familie en vrienden tijdens de bekende Ethiopische koffiereceremonie die erg lang kan duren.